



Mineral Wool Including Fibrous Glass Insulation

September 2002

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Septembre 2002



Vol. 54, no. 9

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 44-004-XIB, is available on Internet monthly for \$5.00 CDN per issue or \$47.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-532X

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Table 1

Production of Mineral Wool and Fibre Glass Insulation¹, Canada

	SCG* Code CTB*
Batts - Nattes	
R40 (RSI 7.0)	
R35 (RSI 6.1)	
R31 (RSI 5.4)	
R28 (RSI 4.9)	
R20 (RSI 3.5)	
R12 (RSI 2.1)	
R10 (RSI 1.7)	
R8 (RSI 1.4)	
Others - Autres	
All R Factors - Tous facteurs R	6806.10.20 - 7019.39.21
Loose wool ² - Laine en vrac ²	6806.10.30 - 7019.90.21
Others - Autres	6806.10.90 - 7019.90.29

See footnote(s) at the end of table 2.

Selected series available on **CANSIM**, table 303-0004.

Manufacturing, Construction and Energy Division

October 2002

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Vol. 54, n° 9

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°44-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 5 \$ CDN le numéro ou 47 \$ CDN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-532X

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Tableau 1

Production d'isolants de laine minérale et de fibre de verre¹, Canada

	2001		2002	
	September	Year-to-date	September	Year-to-date
	Septembre	Total cumulatif	Septembre	Total cumulatif
	square metres - mètres carrés			
	104 015	822 264	146 497	949 254
	75 911	566 827	107 975	727 706
	155 853	1 705 761	162 589	1 930 900
	293 026	2 227 679	288 395	2 311 011
	2 703 784	26 153 645	3 860 719	29 443 730
	2 284 325	23 267 040	3 216 131	24 629 341
	118 300	1 060 540	139 436	1 596 480
	246 254	4 434 641	350 448	4 037 114
	244 436	2 318 904	286 212	2 472 030
All R Factors - Tous facteurs R	6 225 904	62 557 301	8 558 402	68 097 566
	cubic metres - mètres cubes			
	218 453	2 078 397	245 213	2 614 678
	-	-	-	-

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

Certaines séries sont disponibles dans le tableau 303-0004 de **CANSIM**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

October 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministère de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Table 2

Factory Shipments of Mineral Wool and Fibre Glass Insulation¹, Canada

	SCG* Code CTB*	2001		2002	
		September	Year-to-date	September	Year-to-date
		Septembre	Total cumulatif	Septembre	Total cumulatif
square metres - mètres carrés					
Batts - Nattes					
R40 (RSI 7.0)		118 102	809 367	152 269	965 058
R35 (RSI 6.1)		66 701	553 889	123 837	730 526
R31 (RSI 5.4)		194 748	1 709 130	283 427	1 924 413
R28 (RSI 4.9)		244 638	2 157 291	371 101	2 442 248
R20 (RSI 3.5)		3 280 827	26 406 698	4 401 449	31 087 912
R12 (RSI 2.1)		2 679 757	23 076 126	3 322 286	23 739 132
R10 (RSI 1.7)		67 753	739 063	114 779	857 343
R8 (RSI 1.4)		447 649	4 189 895	477 881	4 245 869
Others - Autres		245 983	1 982 868	250 758	2 342 721
All R Factors - Tous facteurs R	6806.10.20 - 7019.39.21	7 346 158	61 624 327	9 497 787	68 335 222
cubic metres - mètres cubes					
Loose wool ² - Laine en vrac ²	6806.10.30 - 7019.90.21	283 633	1 803 527	305 331	2 258 842
Others - Autres	6806.10.90 - 7019.90.29	-	-	-	-

Footnotes

¹ For building insulation only; exclude industrial type.

² Includes pouring wool, blowing wool, attic wool, bulk wool or granulated wool.

Symbols

* Standard Classification of Goods (SCG code).

- nil or zero

Note

Total may not add due to rounding.

Tableau 2

Livraisons en départ de l'usine d'isolants de laine minérale et de fibre de verre¹, Canada

	SCG* Code CTB*	2001		2002	
		September	Year-to-date	September	Year-to-date
		Septembre	Total cumulatif	Septembre	Total cumulatif
square metres - mètres carrés					
Batts - Nattes					
R40 (RSI 7.0)		118 102	809 367	152 269	965 058
R35 (RSI 6.1)		66 701	553 889	123 837	730 526
R31 (RSI 5.4)		194 748	1 709 130	283 427	1 924 413
R28 (RSI 4.9)		244 638	2 157 291	371 101	2 442 248
R20 (RSI 3.5)		3 280 827	26 406 698	4 401 449	31 087 912
R12 (RSI 2.1)		2 679 757	23 076 126	3 322 286	23 739 132
R10 (RSI 1.7)		67 753	739 063	114 779	857 343
R8 (RSI 1.4)		447 649	4 189 895	477 881	4 245 869
Others - Autres		245 983	1 982 868	250 758	2 342 721
All R Factors - Tous facteurs R	6806.10.20 - 7019.39.21	7 346 158	61 624 327	9 497 787	68 335 222
cubic metres - mètres cubes					
Loose wool ² - Laine en vrac ²	6806.10.30 - 7019.90.21	283 633	1 803 527	305 331	2 258 842
Others - Autres	6806.10.90 - 7019.90.29	-	-	-	-

Renvois

¹ Comme isolant servant à la construction seulement; sans la laine minérale à usage industriel.

² Inclut la laine en vrac, la laine soufflée, la laine d'épandage, la laine granulée ou à grenier.

Signes conventionnels

* Classification type des biens (code CTB).

- néant ou zéro

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Explanatory Notes

This survey measures **the production, shipments of Mineral Wool and Fibreglass Products for building insulation purposes**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of its well being and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the Annual Survey of Manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of under-coverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the Monthly Survey of Manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1998 ASM (Products shipped by Canadian Manufacturers, 31C0020), production published in this survey account for 100% of the **total production of Mineral Wool and Fibreglass Products for building insulation purposes**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas).

Occasionally revisions are required to the data after publication. These revisions are reflected in the year-to-date data. Data revisions for individual months are available on request. Normally, revisions are made for the current and preceding years after which the data are considered final.

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).

Notes explicatives

Cette enquête mesure **la production et les livraisons des produits de laine minérale et d'isolant de fibre de verre servant à la construction**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de son état général et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMIM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1998 (Produits livrés par les fabricants canadiens, 31C0020), la production publiée dans cette enquête représente 100% du **volume total fabriqué de la laine minérale et d'isolant de fibre de verre servant à la construction**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial).

Il faut parfois réviser les données après leur diffusion. Ces révisions sont reflétées dans le total cumulatif des données. On peut obtenir sur demande les données révisées portant sur les différents mois. Normalement, les révisions sont apportées aux données concernant l'année courante et les années précédentes. Les données sont ensuite considérées comme définitives.

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de marketing et de diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).